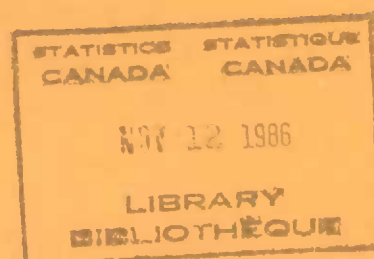




Statistics  
Canada

Statistique  
Canada



Price: Canada, \$8.00, \$80.00 a year  
Other Countries, \$9.00, \$90.00 a year

Prix: Canada, \$8.00, \$80.00 par année  
Autres pays, \$9.00, \$90.00 par année

### STOCKS OF FRUIT AND VEGETABLES

### STOCKS DE FRUITS ET DE LÉGUMES

OCTOBER 1, 1986

1<sup>er</sup> OCTOBRE 1986

**Fruit, frozen and in preservatives.** There were 978 tonnes of fruit in "Containers 0.454 kg and Under", as against 19 488 tonnes in "Containers over 0.454 kg".

**Fruits congelés et en conserve.** Il y avait 978 tonnes en "Contenants de 0.454 kg et moins", contre 19 488 en "Contenants de plus de 0.454 kg".

The stocks of fruit in sulphur dioxide, etc. totaled 812 tonnes. A year ago they amounted to 1 008 tonnes and last month 774 tonnes. The total of all fruit frozen and in preservatives was 21 278 tonnes as compared with 30 525 tonnes last year and 21 533 tonnes last month.

Les stocks de fruits conservés dans l'anhydride sulfureux, etc., s'élevaient à 812 tonnes contre 1 008 tonnes il y a un an et 774 tonnes le mois dernier. Les stocks de fruits congelés et en conserve s'élevaient à 21 278 tonnes, contre 30 525 l'année dernière et 21 533 le mois dernier.

**Vegetables, frozen and in brine.** The total stocks of frozen vegetables amounted to 81 964 tonnes as compared with 77 504 tonnes last year. Current holdings of frozen vegetables intended for remanufacture amounted to 20 147 tonnes. There were 5 205 tonnes of vegetables held in brine as against 5 621 tonnes last year.

**Légumes congelés et saumurés.** Les stocks de légumes congelés s'élevaient à 81 964 tonnes, contre 77 504 l'année dernière. Les stocks détenus de légumes congelés destinés à la retransformation s'établissaient à 20 147 tonnes. Il y avait 5 205 tonnes de légumes saumurés contre 5 621 l'année dernière.

#### **Note as to Source and Content**

#### **Note sur la source des données et le contenu de la publication**

The data contained in this report represents stocks of fruit and vegetables (fresh, frozen and in preservatives) held by food processors, cold storages, fruit warehouses, wholesalers and in storages of growers in certain areas of commercial production. Inventories of fresh fruit and vegetables are obtained through the inspection services of Agriculture Canada.

Les données publiées ici représentent les stocks de fruits et légumes (frais, congelés et en conserve) détenus par les établissements de conditionnement, les entrepôts frigorifiques, les entrepôts de fruits, les grossistes et les entrepôts de producteurs dans certaines régions de production commerciale. Les données sur les stocks de fruits et légumes frais proviennent des services d'inspection du ministère de l'Agriculture Canada.

#### **Note - Cause of Increased Fruit and Vegetable Stocks**

#### **Nota - La cause de l'augmentation des stocks de fruits et légumes**

The fruit and vegetable stocks publication is the result of a survey of plants having fruit and vegetables in cold and common storage. Users of these data will notice that the stocks have increased in 1986 over the previous year's levels. This increase is due to more plants being surveyed and not due to a large increase in stocks. The 1986 and 1985 data are thus not strictly comparable. The survey list frame has

La publication sur les stocks de fruits et légumes est le produit d'une enquête auprès des entreprises qui conservent des fruits et légumes en entrepôt ordinaires ou frigorifiques. Les utilisateurs de ces données remarqueront que les stocks ont augmenté en 1986 comparativement à ceux de l'année précédente. Cette augmentation s'explique par une hausse du nombre des entreprises participant à l'enquête et non par un accroissement majeur des stocks. Par conséquent, les données

Agriculture, Wildlife Resources Division,  
Livestock and Animal Products Section.

Division de l'agriculture/ressources naturelles,  
Section du bétail et des produits d'origine animale.

November 1986  
4-3103-508

Novembre 1986  
4-3103-508

been augmented with new respondents for 1986 due to new list sources becoming available. Our intent is always to provide improved coverage of the level of stocks and to provide our users with better information.

#### **Metric Conversion**

This publication carries the data in metric units.

Conversion factor used was

1 kg = 2.2046 lb.

#### **SYMBOLS**

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- † revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

- . **Helen Fitzgerald-McDonald**, Chief  
Livestock and Animal Products Section
- . **Peter Beerstecher**, Project Manager  
Animal Products Unit
- . **Dave Burroughs**, Analyst  
Animal Products Unit

Please contact us if you would like to receive this information via **ENVOY 100** or a similar electronic messaging system by calling 613-990-8714.

de 1986 et celles de 1985 ne peuvent pas vraiment être comparées. De nouveaux répondants se sont ajoutés à la liste de référence de l'enquête pour 1986 en raison de l'élargissement de la liste à partir de d'autres sources. Notre but est toujours d'améliorer la couverture du niveau des stocks et de fournir aux utilisateurs une meilleure information.

#### **Conversion au système métrique**

Cette publication contient les données en unités métriques.

Le facteur de conversion utilisé était

1 kg = 2.2046 livres

#### **SIGNES CONVENTIONNELS**

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- † nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- . **Helen Fitzgerald-McDonald**, chef  
Section du bétail et des produits d'origine animale
- . **Peter Beerstecher**, chargé de projet des produits d'origine animale
- . **Dave Burroughs**, analyste  
Sous-section des produits d'origine animale

Si vous désirez recevoir cette information via **ENVOY 100** ou un système de message électronique semblable, s'il-vous-plaît nous le faire savoir en téléphonant 613-990-8714.

TABLE 1. Frozen Fruit in Storages and Factories in Canada

TABLEAU 1. Fruits congelés dans les entrepôts et les fabriques au Canada

	October 1, 1986P	September 1, 1986 <sup>r</sup>	October 1, 1985
	1 <sup>er</sup> octobre 1986P	1 <sup>er</sup> septembre 1986 <sup>r</sup>	1 <sup>er</sup> octobre 1985
	tonnes		
Containers 0.454 kg and under - Contenants de 0.454 kg et moins:			
Apples - Pommes	-	-	(1)
Blueberries - Bluets	38	89	46
Cherries - Cerises	(1)	(1)	(1)
Citrus fruit - Agrumes	-	-	(1)
Plums - Prunes	-	-	-
Raspberries - Framboises	307	351	520
Strawberries - Fraises	606	658	564
Other fruit - Autres fruits	27	27	301
<b>Total</b>	<b>978</b>	<b>1 125</b>	<b>1 431</b>
Containers over 0.454 kg up to 13.6 kg - Contenant de plus de 0.454 kg jusqu'à 13.6 kg:			
Apples - Pommes	1 197	1 538	1 920
Blueberries - Bluets	1 891	1 271	5 315
Cherries - Cerises	2 010	2 867	3 471
Citrus fruit - Agrumes	(1)	(1)	28
Plums - Prunes	(1)	(1)	(1)
Raspberries - Framboises	1 231	1 081	923
Strawberries - Fraises	2 333	2 414	3 273
Other fruit - Autres fruits	666	589	631
<b>Total</b>	<b>9 328</b>	<b>9 760</b>	<b>15 561</b>
Containers over 13.6 kg - Contenants de plus de 13.6 kg:			
Apples - Pommes	1 363	1 371	(1)
Blueberries - Bluets	1 864	1 745	3 574
Cherries - Cerises	(1)	(1)	(1)
Citrus fruit - Agrumes	(1)	(1)	(1)
Plums - Prunes	(1)	(1)	(1)
Raspberries - Framboises	2 710	2 087	2 650
Strawberries - Fraises	1 731	2 106	2 244
Other fruit - Autres fruits	2 492	2 565	4 057
<b>Total</b>	<b>10 160</b>	<b>9 874</b>	<b>12 525</b>

(1) The figures are confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act and are included in "other fruit".

(1) Les chiffres étant confidentiels en vertu des dispositions de la loi sur la statistique relative au secret, ils ne peuvent être publiés que sous la rubrique "autres fruits".



TABLE 2. Fruit, Frozen and in Preservatives in Storages and Factories in Canada

TABLEAU 2. Fruits congelés et en conserve dans les entrepôts et les fabriques au Canada

	October 1, 1986 <sup>P</sup>	September 1, 1986 <sup>F</sup>	October 1, 1985
	1 <sup>er</sup> octobre 1986 <sup>P</sup>	1 <sup>er</sup> septembre 1986 <sup>F</sup>	1 <sup>er</sup> octobre 1985
	tonnes		
<b>Frozen fruit (all containers) - Fruits congelés (tous contenants):</b>			
Apples - Pommes	2 560	2 909	3 372
Blueberries - Bluets	3 793	3 105	8 935
Cherries - Cerises	3 374	4 318	5 633
Citrus fruit - Agrumes	(1)	(1)	77
Plums - Prunes	(1)	(1)	65
Raspberries - Framboises	4 248	3 519	4 093
Strawberries - Fraises	4 670	5 178	6 081
Other fruit - Autres fruits	1 821	1 730	1 261
<b>Total</b>	<b>20 466</b>	<b>20 759</b>	<b>29 517</b>
<b>Fruit in SO<sub>2</sub>, etc. - Fruits conservés dans le SO<sub>2</sub>, etc.:</b>			
Apples - Pommes	(1)	(1)	(1)
Blueberries - Bluets	(1)	(1)	-
Cherries - Cerises	(1)	(1)	672
Citrus fruit - Agrumes	103	83	90
Plums - Prunes	(1)	(1)	(1)
Raspberries - Framboises	(1)	(1)	(1)
Strawberries - Fraises	(1)	148	(1)
Other fruit - Autres fruits	709	543	246
<b>Total</b>	<b>812</b>	<b>774</b>	<b>1 008</b>
<b>Summary of fruit - Sommaire de fruits:</b>			
<b>Frozen - Congelés:</b>			
Containers 0.454 kg and under - Contenants de 0.454 kg et moins	978	1 125	1 431
Containers over 0.454 kg - Contenants de plus de 0.454 kg	19 488	19 634	28 086
<b>Total</b>	<b>20 466</b>	<b>20 759</b>	<b>29 517</b>
<b>In preservatives - En conserve:</b>			
<b>Total</b>	<b>812</b>	<b>774</b>	<b>1 008</b>
<b>GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL</b>	<b>21 278</b>	<b>21 533</b>	<b>30 525</b>

(1) The figures are confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act and are included in "other fruit".

(1) Les chiffres étant confidentiels en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relative au secret, ils ne peuvent être publiés que sous la rubrique "autres fruits".

TABLE 3. Frozen Vegetables in Storages and Factories in Canada

TABLEAU 3. Légumes congelés dans les entrepôts et les fabriques au Canada

	October 1, 1986 <sup>P</sup>	September 1, 1986 <sup>F</sup>	October 1, 1985
	1 <sup>er</sup> octobre 1986 <sup>P</sup>	1 <sup>er</sup> septembre 1986 <sup>F</sup>	1 <sup>er</sup> octobre 1985
	tonnes		
Frozen - Congelés:			
Asparagus - Asperges	368	374	187
Beans - Haricots:			
Green - Verts	11 235	7 115	10 124
Wax - Beurre	1 335	766	609
Lima	480	301	367
Broccoli - Brocoli	3 567	2 293	3 413
Brussels sprouts - Choux de Bruxelles	997	1 128	651
Carrots - Carottes	3 813	3 157	3 241
Cauliflower - Choux-fleurs	2 140	1 644	1 883
Corn - Maïs	15 171	9 071	16 321
Peas - Pois	36 160	29 418	33 057
Spinach - Épinards	400	381	473
Squash - Courges	350	355	424
Other vegetables - Autres légumes	5 948	5 275	6 754
<b>Frozen - Total - Congelés</b>	<b>81 964</b>	<b>61 278</b>	<b>77 504</b>
In brine - En saumure	5 205	4 597	5 621
<b>GRAND - TOTAL - GÉNÉRAL</b>	<b>87 169</b>	<b>65 875</b>	<b>83 125</b>

TABLE 4. Frozen Vegetables Intended for Re-manufacture Held in Storages and Factories in Canada

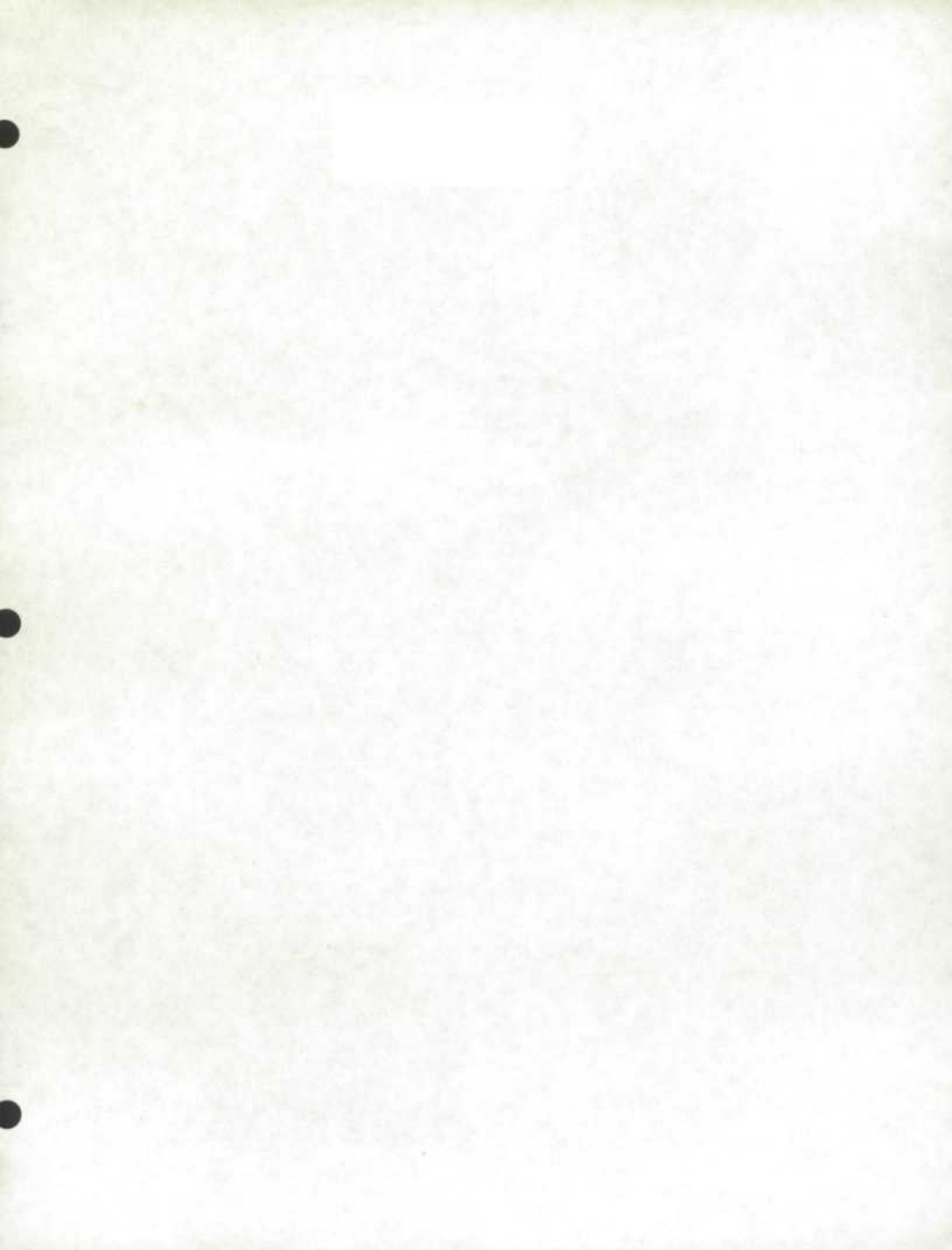
TABLEAU 4. Légumes congelés destinés à la retransformation détenus dans les entrepôts et fabriques au Canada

	October 1, 1986 <sup>P</sup>	September 1, 1986 <sup>F</sup>	October 1, 1985
	1 <sup>er</sup> octobre 1986 <sup>P</sup>	1 <sup>er</sup> septembre 1986 <sup>F</sup>	1 <sup>er</sup> octobre 1985
	tonnes		
Frozen - Congelés:			
Asparagus - Asperges	(1)	(1)	(1)
Beans - Haricots:			
Green - Verts	1 758	642	769
Wax - Beurre	(1)	(1)	(1)
Lima	41	26	129
Broccoli - Brocoli	606	(1)	298
Brussels sprouts - Choux de Bruxelles	132	(1)	(1)
Carrots - Carottes	573	339	406
Corn - Maïs	517	(1)	(1)
Cauliflower - Choux-fleurs	3 727	(1)	2 278
Peas - Pois	12 518	4 670	11 918
Spinach - Épinards	(1)	(1)	(1)
Squash - Courges	(1)	(1)	(1)
<b>REPORTED - TOTAL - DÉCLARÉ</b>	<b>20 147</b>	<b>7 409</b>	<b>16 651</b>

(1) Omitted to avoid disclosing individual company operations, included in totals.

(2) Chiffres omis pour garantir le secret des renseignements individuels; ces données sont toutefois comprises dans les totaux.





STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010672544